

106年-卓越計畫執行成果

流水編號	填報年月	填表單位	分項計畫編號	子計畫編號	細部計畫編號	執行活動名稱	執行內容	預期成效	成效(量化)	成效(質化)	達成進度%	主辦單位	經費執行進度 本月已執行數	經費執行進度 本月執行率%	經費執行進度 累計執行數	經費執行進度 累計執行率%	小計	經費來源	狀態	更新部份說明	附件
10601001039	10611	西文系	1	1-3	1-3-3	創新翻轉思維課程	本學期本系開設之「自主學習」課程，由吳仙鳳老師執行，透過業界人士分享翻譯經驗以及求學過程，讓同學們了解到翻譯產業的特色以及相關知識。	盼透過本課程之實施，啟發學生學習動機，促進課堂參與度，提升學生西文表達能力，培養自主學習之良好習慣。	本次活動預計40位同學參與，並希望透過本課程讓80%的同學提升西語能力及自主學習意願。期盼有80%之學生對本課程之實施感到滿意。	盼透過本課程之實施，啟發學生學習動機，促進課堂參與度，提升學生西文表達能力，培養自主學習之良好習慣，並提昇對西語翻譯之興趣。	100%	04 - 西班牙語文系	11764	19.61%	30000	50.00%	60000	A	填表	已於2017/11/30號執行完畢	
10601001040	10611	西文系	1	1-3	1-3-1	專業證照輔導課程	開設西語檢定DELE衝刺班課程以協助學生通過畢業門檻，並得西文能力檢定證書。課程內容涵蓋西文文法、聽力與口說以及閱讀寫作，同時在課程安排兩場全真模擬口試，藉以熟悉西文能力檢定DELE方式及題型；並提升DELE檢定考試通過率。	預計於2017年10月16日至2017年11月8日，為期三週開設九堂專業證照輔導課程。幫助學生熟悉西檢方式及題型，提升檢定考試通過率。	為提高學生語檢通過率預計將DELE檢定通過率提高至70%，特開立密集班幫助學生做足考前準備；檢定課程為期三週共9堂課。其中一週將進行兩場個別模擬口試。	本課程旨在輔導學生準備語言門檻檢定，希望提升檢定通過率與學生學習動機，強化學生未來職場競爭力。課程將由本系教師授課，其中包含2名西班牙籍老師：魯四維(Javier)老師與葛愛倫(Elena)老師，以及5名本國籍老師：孫素靜老師、陳麗鈴老師、龔書凡老師、謝淑貞老師、胡惠雲老師，共計7名教師。預計透過本次課程進行能藉此提升學生在文法、聽力、閱讀、口說與寫作等方面之西文能力，並加入全真模擬口試，增加學生考試臨場感並使學生能掌握考試內容級進備方向。	100%	04 - 西班牙語文系	14827	55.96%	26496	100.00%	26496	A	填表	已於2017/11/08日執行完畢	
10601001041	10611	西文系	1	1-3	1-3-3	創新翻轉思維課程	透過畢業公演之機會，驗收本系專科部應屆畢業班同學之西文學習成果，同時藉此展現本系西班牙語教學成就。此外將所學之語言運用於戲劇，讓觀賞之師長、家長與同學見證畢業班於文藻四年之學習成果。	透過畢業公演，訓練本系專科部應屆畢業班同學之西語口說、表達能力，同時使學生將所學之語言運用於戲劇，讓觀賞之師長、家長與同學見證畢業班於文藻四年之學習成效。	本次公演由杜建毅老師與甘荷西老師擔任第48屆西班牙語文系專科部應屆畢業班之畢業公演指導老師，並由全班同學於目前演出及幕後策畫等工作分配上合力協作。預計畢業公演當天下午場及晚場觀眾可達1200人。	希望本系專科部第48屆同學透過本系畢業公演「La Comunidad謀財管委會」之成果發表，讓同學得以運用所學與激發學生創意思維，更期盼透過公開演出得以讓蒞臨觀賞之所有來賓同時見證本系專科部第48屆同學四年在文藻之學習成果。	100%	04 - 西班牙語文系	30000	50.00%	60000	100.00%	60000	A	填表	公演已於2017/11/06號結束	
10601001042	10611	西文系	1	1-3	1-3-3	創新翻轉思維課程	針對日間部四技西文系應屆畢業生舉辦畢業專題，本年度本系專題以展演方式呈現，藉此提升本系四技部四年級同學西班牙文劇本編撰修改能力與口語表達能力，集結校內外教師與專家擔任評審工作，以審查方式選出3名優秀作品。	本戲日間部四技應屆畢業生舉辦畢業專題，本年度以展演方式呈現，藉此提升本系四技部四年級同學西班牙文劇本編撰修改能力與口語表達能力，校內外老師組成評審團選出3名優秀作品，頒發獎金以資鼓勵。	由展演指導老師挑選出優秀作品進行比賽，由校內西文系教師組成評審團，評選出3名優秀作品並頒贈獎金以茲鼓勵。亦期盼透過此多元方式之畢業專題競賽整體滿意度達80%。	本學期畢業專題呈現方式，預計透過展演方式進行，期盼藉此培養學生西文劇本編修能力，同時在展演進行過程學習團隊合作與提升學生創意及創新能力。	100%	04 - 西班牙語文系	0	0.00%	60000	100.00%	60000	A	填表		
10601001043	10611	西文系	3	3-1	3-1-2	翻轉思維與行動之教師社群	社群主題「西文系自主學習及翻轉教育社群」。藉由社群共同研討並開發創新教學方法，設計與統整課程內涵，達到符合當今趨勢的教學及研究目標。同時透過對此主題之討論與反思，激發參與教師創新跨界的視野與觀點，並落實於教學。	本系社群主題「西文系自主學習及翻轉教育社群」。預期藉由社群研討、開發創新教學方法，達到符合當今趨勢的教學及研究目標。並預期透過對此主題之討論與反思，激發參與教師創新跨界的視野與觀點，並落實於教學。	本社群於106年4月27日開始第一次社群，106年11月24日結束最後一次社群。每場皆有大約10位教師參與此活動，有80%的老師對此社群感到滿意。	參加社群之教師相互溝通對話，促進教學經驗交流，並共同開發改進教學方法，協助達成教師專業成長，探討如何增進學生自主學習。	100%	04 - 西班牙語文系	10000	100.00%	10000	100.00%	10000	A	填表	本社群已於106/11/24日結束。	

106年-卓越計畫執行成果

流水編號	填報年月	填表單位	分項計畫編號	子計畫編號	細部計畫編號	執行活動名稱	執行內容	預期成效	成效(量化)	成效(質化)	達成進度%	主辦單位	經費執行進度 本月已執行數	經費執行進度 本月執行率%	經費執行進度 累計執行數	經費執行進度 累計執行率%	小計	經費來源	狀態	更新部份說明	附件
10601001044	10611	西文系	4	4-3	4-3-1	全國性競賽	本系預計將舉辦「2017文藻盃西語競賽」，比賽項目包含：查字典、朗讀及寫作競賽，希望提供台灣各大學及高中文學系同學一個互相交流之管道，進而期盼能藉此提升台灣西語學習風氣與文化推廣。	本系將舉辦「2017文藻盃西語競賽」。結合西班牙文寫作、閱讀、聽力訓練及會話課程，系上老師將負責指導與訓練本系學生參與競賽。期盼透過多元的競賽及交流提升本科系同學之西語學習動力，另希望藉推廣西班牙文化。	本系預計將2017年11月-12月間於舉辦「2017文藻盃西班牙語競賽」。結合西班牙文寫作、閱讀、聽力訓練及會話課程，系上老師將負責指導與訓練本系學生參與競賽。比賽項目包括：查字典、朗讀及寫作比賽。此活動參加對象為本校學生及國內設置西語課持院校之學生；受邀參賽學校共9所：輔仁大學、淡江大學、靜宜大學、暨南大學、長榮大學、普台中學、大園國際中學、高雄中學及師大附中。期本次競賽報名率達75%；另鑑於前次本校之學生參與率不高，也期此	為促進台灣西語學習風氣與西班牙文化推廣及加強台灣院校西班牙語學習者的交流，本系將舉辦「2017文藻盃西語競賽」。結合西班牙文寫作、閱讀、聽力訓練及會話課程，系上老師將負責指導與訓練本系學生參與競賽。比賽項目包括：查字典、朗讀及寫作比賽。本系將邀請國內大學及高中文學系與學習者與本校學生共同競賽，期盼透過多元的競賽及交流提升本科系同學之西語學習動力，另希望藉推廣西班牙文化。	0%	04-西班牙語文系	0	0.00%	0	0%	43800	A	填表		
10601001045	10611	西文系	5	5-1	5-1-1	海外實習	本系105學年度第二學期開設「學期校外實習」14學分，選派5位學生至墨西哥實習，進行深度國際交流與學習，並補助學生差	預計透過學期間海外實習課程之開設，補助學生差旅費，以強化學生學習動機，並拓展學生國際視野及增進國際交流能力和	本系有5位學生通過105學年下學期海外實習徵選，分別為US4A程瑋雯、US3B曾俞晴、US4A蔡岳穎、YS4林沛儀及YS4林佳琪，共計5位同學前往墨西哥進行為期4.5個月之實習計畫以期拓展學升國際視野	透過學期間海外實習課程之開設，強化學生學習動機，並拓展國際視野與增進國際交流能力及國際移動力。	100%	04-西班牙語文系	0	0.00%	100000	83.33%	120000	A	填表		
10601001046	10611	西文系	4	4-1	4-1-2	專業服務學習	本系為推動專業服務課程，結合西班牙教學法概論(一)，由西文系孫素靜老師率領本系日二技學生與高雄市立圖書館寶珠分館進行「輕鬆學西班牙文」專業服務課程。本次活動將自106年3月23日至5月25日，每週四晚間6點30分至8點30分進行社區西班牙語基礎教學，除了透過與分館合辦此次活動推廣高雄地區之西班牙文學習風潮，也使學生得以結合自身專業並運用所學	本系為推動專業服務課程：「輕鬆學西班牙文」，期望透過與分館合辦此次活動推廣高雄地區之西班牙文學習風潮，也使學生得以結合自身專業並運用所學，盼能達到學以致用的效果。	希望透過3月23日至5月25日期間舉辦專業服務學習之10次課程教學，得以提供市民學習西班牙文之多元管道，更希望有80%參與本課程之市民滿意本次課程主題設計並肯定同學之西語教學能力。	期望能透過本系規劃之「西班牙文教學法概論(一)」課程結合專業服務學習活動，除提升學生學習西文之動機外，更能使學生結合課堂所學達到學以致用之效果。並期望透過與本土圖書館寶珠分館合作，提供市民學習西班牙語之管道，藉此推廣西班牙文學習風潮，使本系能成為西班牙語教學與學習推廣重鎮。	50%	04-西班牙語文系	0	0.00%	0	0%	20000	A	填表		